

Ročník 59 Číslo 6

Jún 2015

KULTÚRNO-SPOLOČENSKÝ MESAČNÍK

# PREŠOVSKÝ MAGAZÍN



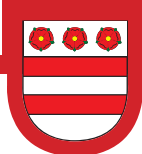
Investor dostal zelenú

Prešov v modrom

Helló Nyíregyháza

Rozhovory, články, zaujímavosti, prehľad vybraných kultúrnych podujatí

[www.presov.sk](http://www.presov.sk)



## Obdobie spolupatričnosti



Pomoc mladých Prešovčanov spolužiakovi, ktorý je po autonehode v stave bdelej kómy či kreatívne autistické a postihnuté deti vo skvelom programe – dve nedávne podujatia, kde som zažila nielen silné momenty, ale aj obrovskú dávku nezištnosti a nadšenia pre dobrú vec. Podobné pocity som mala aj z prístupu mnohých obyvateľov Sídlička III, ktorí sa pustili do odstraňovania škôd po tom, ako tamojšie ulice zalialo po prietrži mračen bahno. Nadšenie som cítila aj zo všetkých, čo stáli za Večerným behom Prešovom, za cyklistickými pretekmi Merida cup či za ďalšími akciami, ktoré sa diali a dejú v našom meste.

S rovnakým entuziazmom všetkých zainteresovaných boli pripravované aj tohtoročné Dni mesta Prešov i Trojičný jarmok. Pre nás, Prešovčanov sú kultúrno – spoločenským sviatkom, príležitosťou na stretnutia, na ocenenie osobností i na zábavu. V tomto roku sa nimi popýšime aj pred zástupcami našich partnerských miest, s ktorými prehlbujeme spoluprácu.

Cením si aj zanietenie organizátorov ďalších zaujímavých akcií, ktoré nás v Prešove v júni čakajú – v Solivare čipkárky pripravujú Festival čipky, ktorý už má prívlastok medzinárodný, pre celé rodiny je zasa určené podujatie Pierrot day v Lanovom centre na Sídlišku III či Family day v centre mesta. Ulice nám opäť zaplnia aj malí futbalisti z mnohých krajín počas Fragarie.

Prešov žije, lebo je to mesto elánu, entuziazmu a nápadov. Verím, že nám to vytrvá aj naďalej, pretože tieto neoceniteľné črty horlivého zápalu pre vec vytvárajú radosť, vyčarujú úsmevy na tvárach, vlievajú optimizmus do všetkých naokolo a ľudia sú k sebe akosi bližšie. Nadšenie je jednoducho výborným katalyzátorom na ceste k stanoveným metám. Len sa človek nesmie vzdať.

Andrea Turčanová

**PREŠOVSKÝ MAGAZÍN**

kultúrno–spoločenský  
mesačník

**Vydavateľ:** Mesto Prešov,  
Hlavná 73, 08001,  
IČO 00 327 646

**Pre mesto Prešov:**

Michal Vaško –  
VYDAVATELSTVO,  
Košická 44, 080 01 Prešov

**Náklad:** 32 000,  
**Evidenčné číslo:** EV  
4279/11, **ISSN:** 1339-2018

**Šéfredaktorka:**

PhDr. Veronika Kmetóny  
Gazdová, PhD.

**Redakčná rada:**

RNDr. Zuzana Bednárová,  
PhD.; PhDr. Rudolf

Dupkala. PhD.; Mgr. Jana  
Jurčíštinová; PhDr. Veronika  
Kmetóny Gazdová, PhD.;

Mgr. Peter Krajčák; Mgr.  
Mária Putnocká

**Editor:** Milan Grejták

**Grafické spracovanie:**

Michal Vaško –  
VYDAVATELSTVO

**Foto titulka:** Milan Grejták

**Foto posledná strana:**

archív Krajské múzeum  
v Prešove

**Tlač:** Michal Vaško –

VYDAVATELSTVO,  
Košická 44, 080 01 Prešov

**Distribútor:** Slovenská  
pošta a. s.

Distribúcia do prešovských  
domácností

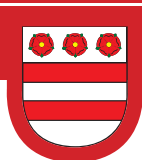
Vaše podnety a námety do  
redakcie nám zasielajte na  
adresu:

magazin@presov.sk,  
tel. č.: 051/3100148

**Objednávka inzercie:**  
vmv@vmv.sk

**Dátum vydania:** prvý  
týždeň v mesiaci

Kopírovanie akejkoľvek  
časti časopisu je povolené  
len so súhlasom vydavateľa



## Ako to bolo...

**Multimediálny sprievodca Karpatsko-duklianskou operáciou [www.dukla1944.com](http://www.dukla1944.com) si dáva za cieľ nielen zdôrazniť význam tejto historickej udalosti, ale aj podporiť cestovný ruch.**

V meste Prešov sa tento projekt prvýkrát verejne odprezentoval 6. mája, ako súčasť spomienky k 70. výročiu ukončenia 2. svetovej vojny. Osobne ho predstavil Mgr. Miroslav Klusák, právnik veliteľa tejto legendárnej bojovej operácie

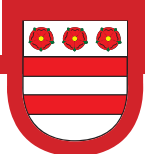
Hlavným cieľom projektu, ktorý získal cenu Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR za najlepšiu inováciu v cestovnom ruchu za rok 2014, je vytvoriť moderný a dôstojný internetový pamätník československým a sovietskym vojakom, ktorí bojovali v Karpatsko-duklianskej operácii (KDO). Projekt má za cieľ propagovať túto historickú udalosť a osudy vojakov, ktorí v operácii bojovali. Autori projektu pomocou modernej technológie nechali vypovedať samotných veteránov, premietajú udalosti do miest bojov, interaktívnym spôsobom popisujú operáciu a tým lákajú mladých ľudí do regiónu, aby poznali miesta bojov a zoznámili sa s udalosťami tam, kde sa odohrali.

## Hasiči pred radnicou

**Profesionálni a dobrovoľní hasiči v spolupráci s mestom Prešov zorganizovali Deň sv. Floriána.**

Okrem otvorenej hasičskej stanice a bezplatnej prehliadky Expozície z dejín hasičstva na Slovensku v Krajskom múzeu v Prešove, sa uskutočnilo aj oceňovanie hasičov, Slávnostná svätá omša v konkatedrále sv. Mikuláša a predovšetkým bohatý program na námestí. Ten bol spojený s rôznymi ukázkami hasičskej techniky a zásahovej činnosti hasičov pri dopravných nehodách či pri horiacom aute. Hasiči tiež predviedli evakuáciu a záchranu osôb z výšok pomocou lezeckej skupiny. Predstavili sa tiež mladí hasiči z dobrovoľných hasičských zborov.





### Zaplavené sídlisko sa dostáva do normálu

**Prietrž mračien nad Prešovom narobila škody za desaťtisíce eur. Bahno z poľa zaplavilo predovšetkým Sídlisko III. Na čistení zasiahnutej oblasti sa podieľali stovky ľudí.**

Náhla búrka, ktorá sa nad Prešovom prehnala 5. mája, poškodila predovšetkým cesty a chodníky. Pod nánosom bahna sa však ocitli aj ihriská a medziblokové priestory, voda sa tlačila aj do garáží. Najviac zasiahnutou bola ul. Mirka Nešpora, škody boli aj na uliciach Bajkalskej, Mukačevskej a Prostějovskej. Zaplavené boli časti ulíc, pivnice, zvažovala sa dokonca evakuácia obyvateľov niektorých blokov, čo sa však napokon uskutočniť nemuselo.



Vzhľadom na vznik mimoriadnej situácie už necelú hodinu po búrke zasadal krízový štáb a primátorka z dôvodu ohrozenia majetku a životov obyvateľov mesta vyhlásila 3. stupeň povodňovej aktivity, ktorý trval do popoludnia 7. mája.

Na stabilizovaní situácie sa okrem hasičov či mestskej polície podieľali aj partneri mesta Prešov z dodávateľských firiem so všetkou dostupnou techni-

kou. Na odstraňovaní škôd sa následne okrem nich podieľalo aj 450 pracovníkov malých obecných služieb a dokonca aj dvadsať odsúdený z Ústave na výkon väzby.

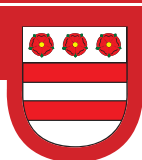
O rozsahu bahenných záplav svedčí napríklad aj fakt že z postihnutej lokality bolo vyvezených vyše 700 ton bahna. Z toho viac ako 600 ton sa vyviezlo vo veľkoobjemových kontajneroch Technických služieb mesta Prešov, takmer sto ton bahna sa odstránilo pomocou vysávacích áut a 45 ton bahna odviezli pracovníci Záhradníctva Sadex.

Mesto aj touto cestou ďakuje všetkým obyvateľom za trepezivosť, ale tiež za to, že sa na potrebných prácach podieľali vlastnými silami, alebo ústretovo zareagovali na výzvu preparkovať vozidlá počas čistenia zasiahnutých ciest a parkovísk.

Druhý stupeň povodňovej aktivity bol odvolaný až 18. mája, po tom čo pominuli dôvody jeho trvania.

(vkg+mig)





### Parkovacie miesta? Konečne sa to pohýna!

**Nájsť parkovacie miesto v Prešove sa často rovná nájdeniu štvorlístka na obrovskej lúke. Šomrú však nielen motoristi, ale aj ostatní obyvatelia. Autá sú totiž zaparkované na všetkých možných miestach, na sídlisku Sekčov, kde je situácia najhoršia, sú autá tak natlačené, že ich majitelia už ani nezaťahujú ručné brzdy, aby ich mohli susedia odtlačiť keď chcú vyjsť na cestu. Problémom je, že nejde len o autá Prešovčanov.**

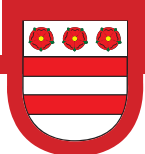
Ľuďom, ktorí si držia nadhľad, je jasné, že koncepcia parkovacej politiky v Prešove dopláca na chyby z minulosti. Keď sa pred rokmi stavali prešovské sídliská, norma vrela o potrebe jedného parkovacieho miesta pre tri byty. Ocitli sme sa však v dobe, keď v jednom byte vlastní aj tri autá. Parkoviská sú teda značne poddimenzované. Odborníci však pripomínajú, že ten pohľad nemusí byť až taký jednoznačný. Ukazuje sa totiž, že ak by na parkoviskách v Prešove parkovali len autá Prešovčanov, nebol by ich až taký nedostatok.

Lenže, a tu je veľký problém, do mesta denne prichádzajú tisíce áut ľudí dochádzajúcich do Prešova za prácou, na úrady či návštevy. V snahe ušetriť euro na platených parkoviskách títo vodiči svoje tátoše parkujú vo vnútroblokoch, na trávnikoch, na cestách. Komplikujú tak život nielen tamojším obyvateľom, ale i sebe navzájom, a, čo je ešte vážnejšie, aj hasičom i záchranárom, ktorí sa často nedokážu dostať k miestu zásahu.

Dalej na parkoviskách pred bytovkami zaberajú stovky parkovacích miest firemné autá - od osobných cez dodávky až po nákladiaky. Pred obydliami Prešovčanov parkujú aj autá študentov či tých, ktorí v Prešove síce žijú, no trvalý pobyt v našom meste nemajú. Mesto na takých ľudí nedostáva žiadne podielové dane, neplatia tu poplatky, no zároveň od nich dostáva požiadavky na zabezpečenie služieb.

Mnoho parkovísk síce v Prešove v minulosti pribudlo, no nebola tu žiadna parkovacia politika, či inak povedané dlhodobá sa ňou nikto dostatočne nezaoberal. V tomto roku sa však jej príprava značne zintenzívnila. Keďže doprava je jedným z kľúčových programových bodov terajšej primátorky, bola vytvorených špeciálna komisia zložená z odborníkov na dopravu, ktorá si dala za cieľ riešiť aj problém parkovania. „Teší ma, že aj mestské zastupiteľstvo podporilo vypracovanie koncepcie statickej dopravy (parkovania) na území mesta a v rozpočte na to vyčlenili 25 000 eur. V rámci nej sa uskutoční aj pasportizácia všetkých parkovacích miest, čo bude mať významný vplyv na ďalšie, presnejšie a cieľavedomejšie plánovanie v tejto oblasti,“ pripomenul viceprimátor Štefan Kužma.

(mig)



## Olympijsky päťboj seniorov

Až dvadsať sedemčlenných seniorských družstiev medzi sebou súperilo na tohtoročnom Olympijskom päťboji o putovný pohár primátorky mesta. Športovú súťaž zorganizovalo Mesto Prešov v spolupráci s Fakultou športu Prešovskej univerzity a s podporou prešovského Olympijského klubu.



Akcia sa uskutočnila v športovej hale Fakulty športu PU pod rozhodcovským pohľadom jej jedenástich študentov. Seniori z denných centier, klubov Jednoty dôchodcov, klubov Združenia kresťanských seniorov, či z rôznych združení nadšene súťažili v kope na bránku, hode do basketbalového koša, v streľbe na bránku s florbalovou hokejkou, v hode ringo krúžkami na tyč i v hode šípkou.

(mig)

## Bezplatná mediálna poradňa na Mestskom úrade v Prešove

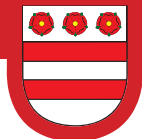


Kvalita a kultúra života v meste do značnej miery závisí od kultúry riešenia konfliktov a právnych sporov ako aj od kvality vzťahov v meste. V záujme zabezpečenia

dobrých medziludských vzťahov, predchádzania vzniku konfliktov a právnych sporov ako aj pomoci pri ich riešení zmierlivou a mimosúdnu cestou zavádza Mesto Prešov v spolupráci s Centrom Mediácie a Probácie, stálu bezplatnú službu určenú pre širokú verejnosť, s názvom Mediálna poradňa. V rámci nej bude Centrum Mediácie a Probácie, počnúc mesiacom jún 2015, každú stredu v čase od 15.00 hod do 17.00 hod, v zasadačke Mestského úradu v Prešove (Jarkova 24), poskytovať bezplatné konzultácie pre občanov a obyvateľov mesta, podnikateľov, zástupcov škôl a iných inštitúcií, ktorých sa dotýka akýkoľvek konflikt či právny spor.

V rámci činnosti Mediáčnej poradne môžete s odborne kvalifikovanými osobami prekonzultovať možnosti riešenia vášho problému mimosúdnu cestou, najmä formou mediácie, ktorou je mimosúdna činnosť, pri ktorej osoby zúčastnené na mediácii pomocou mediátora riešia spor, ktorý vznikol z ich zmluvného alebo iného právneho vzťahu.

(dol)



## Požehnanie v arabčine

**Na pozvanie prešovského arcibiskupa a metropolitu Jána Babjaka SJ navštívili Prešov melchitský gréckokatolícky patriarcha Antiochie a celého Východu, Alexandrie a Jeruzalema Jeho Blaženosť Gregor III.**

V Katedrále sv. Jána Krstiteľa v Prešove bola pri tejto príležitosti slávnostná archijerejská svätá liturgia. Spoločne ju slávili patriarcha Gregor III. a metropolita Ján Babjak. Host' v homílii hovoril o kríži, ako symbole kresťanstva, o utrpení aj o mučeníctve v bežnom živote. Ešte predtým, ako patriarcha udelil požehnanie, mimochodom v arabčine, vyzval prítomných o modlitby za mier v Sýrii, Palestíne a Svätej zemi.

Patriarcha Gregor III. sa v Prešove stretol tiež so študentmi Gréckokatolíckej teologickej fakulty, kde im priblížil osobitosti melchitskej gréckokatolíckej cirkvi. Hlavne im však opísal zložitý život kresťanov na Blízkom východe, osobitne v Sýrii, ťažko skúšanej neustálymi bojmi. Hovoril aj o utečencoch, pričom vyjadril predstavu, že európska pomoc by mala byť v zastavení dodávok zbraní, teda taká, aby ľudia z Blízkeho východu nemuseli vôbec utekať.



(mig)

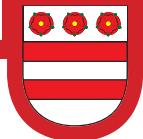
## Snúbenie malebných tónov i atmosféry

**Svätá omša na Svätodušnú nedeľu bola výnimočnejšia, ako inokedy. V Prešove, v kostole Sv. Štefana na Hrádku – Solivar vystúpil zbor budapeštianskeho Kostola cisterciánskeho svätého Emericha. Podvečer sa tak niesol v jedinečnej atmosfére.**

Po nedeľnej svätej omši v kostole na Solivare sa predstavil spevácky zbor z Budapešti. Vznikol v roku 1972 a odvetvy slúži v kostoloch počas svätých omší, liturgických udalostí s osobitým zreteľom na významné sviatky cirkevného roka. Nedeľňajší podvečer sa uskutočnil pod záštitou Rímskokatolíckeho farského úradu Prešov – Solivar, primátorky mesta Prešov Andrey Turčanovej a generálneho konzula Maďarskej republiky.

Repertoár štyridsaťdeväť členného zboru zahŕňa v rámci cirkevných diel celú šírku hudobnej histórie, z ktorej výber bol odprezentovaný v akusticky skvelom chráme. Spevácky zbor je svetovo známy a účinkoval pri viacerých príležitostiach či hudobných cirkevných podujatiach na mnohých zaujímavých miestach. Tóny svetových hudobných diel najznámejších skladateľov v ich podaní, ktoré sa snúbili s osobitým prostredím solivarského kostola, tak budú v Prešovčanoch doznievať ešte dlho.

(vkg)



## HARMONOGRAM DOVOLENIEK V MŠ v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Prešov školský rok: 2014/2015

Materská škola:	1. 7. 3. 7.	6. 7. 10. 7.	13. 7. 17. 7.	20. 7. 24. 7.	27. 7. 31. 7.	3. 8. 7. 8.	10. 8. 14. 8.	17. 8. 21. 8.	24. 8. 28. 8.
<b>Bajkalská</b>	x	x	1	x	x	x	x	1	1
<b>A. Prídavka</b>	1	1	x	x	x	x	x	x	1
<b>M. Nešpora</b>	x	x	x	1	1	x	x	x	1
<b>Mukačevská</b>	x	x	1	x	x	x	1	x	1
<b>Volgogradská</b>	1	x	x	x	x	1	x	x	1
<b>F. Kráľa</b>	1	x	x	x	x	x	x	1	1
<b>Čs. armády</b>	x	x	1	x	1	x	x	x	1
<b>Čapajevova</b>	1	1	x	x	x	x	x	x	1
<b>Sabinovská</b>	x	x	x	1	x	1	x	x	1
<b>Sládkovičova</b>	x	x	x	1	x	1	x	x	1
<b>Hviezdoslavova</b>	x	1	x	x	x	x	x	1	1
<b>Budovateľská</b>	1	x	x	x	x	x	1	x	1
<b>Slánska</b>	1	x	x	x	x	x	x	1	1
<b>Važecká</b>	x	1	1	x	x	x	x	x	1
<b>Solivarská</b>	1	x	x	1	x	x	x	x	1
<b>Zemplínska</b>	1	x	x	x	x	1	x	x	1
<b>Bratislavská</b>	x	1	1	x	x	x	x	x	1
<b>Jurkovičova</b>	x	x	x	x	x	x	1	1	1
<b>Čergovská</b>	1	x	x	x	1	x	x	x	1
<b>Bernolákova</b>	x	1	x	x	x	x	x	1	1
<b>POČET MŠ CELKOVE:</b>	<b>9</b>	<b>6</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>20</b>

Vysvetlivky: x - MŠ zatvorená; 1 - MŠ otvorená



# PIEROTT DAY

# LANOVÉ CENTRUM

OUTDOOR PARK, SÍDLISKO III, PREŠOV

20.6.2015

SOBOTA  
13.30 HOD.

# DEŇ PRE DETI A RODINU



Pod záštitou primátorky  
mesta Prešov Andrey Turčanovej

**HERORACE**  
**HERO RACE**  
pre deti  
športová súťaž  
o prekonávaní  
prekážok

**Kopanie**  
pokutových  
kopov  
súťaž v kopaní kopov  
do brány  
s „profesionálnym“  
brankárom

**Karaoke**  
pre deti  
spievajte si  
a tancujte po boku  
profesionálov

**Preteky**  
ležuňov  
súťaž pre  
najmenších

**Jazda na**  
koni  
pohľad na svet  
zo sedla

**Jumping**  
aeróbný program  
na patentovaných  
trampolínkach

**Účinkujúci:**  
folklórny súbor  
**SEDLIČAN**  
**Petra Magdová**  
- speváčka a finalistka súťaže  
hlas Česko-Slovenska  
**Moderátor podujatia:**  
**Martina**  
**Poláková**

Váš lajk nás poteší, my Vás potešíme vstupom zdarma: [facebook.com/pierott.eu](http://facebook.com/pierott.eu)



Hlavní partneri:

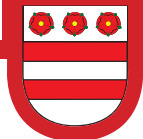


Partneri:



**PIEROTT**  
THE WORLD CHANGING COMMUNITY  
[WWW.PIEROTT.COM](http://WWW.PIEROTT.COM)

PIEROTT DAY 2015 sa uskutočňuje vďaka podpore z programu Tu žijeme a pomáhame Karpátskej nadácie a Lear Corporation Seating Slovakia, s. r. o.



## Divadlo Jonáša Záborského

01.06. – 10.00 – VS <b>SNEHOVÁ KRÁĽOVNÁ</b> Réžia: Michal Náhlík	pre školy	
01.06. – 18.30 – HB <b>NEMÁ KOCÚR VEČNE HODY</b> Autor: Alexander Nikolajevič Ostrovskij Réžia: Lubomír Vajdička	3–4–6 €	
02.06. – 10.00 – HB <b>NEMÁ KOCÚR VEČNE HODY</b>	pre školy	
02.06. – 18.30 – MS <b>HOSTINA DRAVCOV</b> Autori: Vahe Katcha – Julien Sibre; Réžia: Michal Náhlík	6 €	
03.06. – 10.00 – VS <b>SNEHOVÁ KRÁĽOVNÁ</b>	pre školy	
03.06. – 16.00 – HB <b>KLUB PRIATEĽOV DJZ</b>	voľný vstup	
03.06. – 18.30 – MS <b>AMADEUS</b> Autor: Peter Shaffer; Réžia: Michal Náhlík	6 €	
04.06. – 18.30 – MS <b>DÍLEROVA VOĽBA</b> Autor: Patrick Marber; Réžia: Mariana Luteránová	6 €	
05.06. – 10.00 – VS <b>SNEHOVÁ KRÁĽOVNÁ</b>	pre školy	
05.06. – 18.30 – MS <b>HOSTINA DRAVCOV</b>	6 €	
07.06. – 18.30 – HB <b>KABARET</b> Autori: Joe Masteroff, John Kander, Fred Ebb; Réžia: Michal Náhlík	8–10–12 €	
08.06. – 08.00 – foyer VS <b>JARNÁ DIVADELNÁ KVAPKA KRVI S KAUFANDOM</b> voľný vstup		
08.06. – 18.30 – MS <b>ŽENBA</b> Autor: Nikolaj Vasilievič Gogol; Réžia: Svetozár Sprušanský	6 €	
09.06. – 18.30 – HB <b>KABARET</b> Platí 50% zľava na karty ISIC, ITIC & EURO 26.	8–10–12 €	
10.06. – 18.30 – HB <b>POKRVNÍ BRATIA</b> Autor: Willy Russell; Réžia: Michal Náhlík	6–8–10 €	
11.06. – 10.00 – HB <b>POKRVNÍ BRATIA</b>	pre školy	
12.06. – 10.00 – HB <b>POKRVNÍ BRATIA</b>	pre školy	

12.06. – 18.30 – MS <b>HOSTINA DRAVCOV</b>	6 €	
14.06. – 19.00 – VS <b>LISŤY EMILOVI</b> Štúdio L+S, Bratislava; Autor: Milan Lasica; Réžia: Juraj Nvota	17 €	
15.06. – 18.30 – MS <b>TUČNÉ PRASA</b> Autor: Neil LaBute; Réžia: Jakub Nvota	6 €	
16.06. – 10.00 – VS <b>SHERLOCK HOLMES</b> Autori: Michal Náhlík – Juraj Haško – Róbert Mankovecký – Renata Ptačin; Réžia: Michal Náhlík	pre školy	
16.06. – 18.30 – HB <b>OBCHOD NA KORZE</b> Autor: Ladislav Grosman; Réžia: Marián Pecko	3–4–6 €	
17.06. – 18.30 – HB <b>KABARET</b>	8–10–12 €	
18.06. – 18.30 – MS <b>HOSTINA DRAVCOV</b>	6 €	
19.06. – 18.30 – VS <b>SHERLOCK HOLMES</b> Platí 50% zľava na karty ISIC, ITIC & EURO 26.	10–12 €	
21.06. – 18.30 – HB <b>KABARET</b>	8–10–12 €	
22.06. – 18.30 – VS <b>Z VALAŠEČKU ZA DRAŽEČKU</b> folklorný súbor Šarišan	8 €	



## Divadlo Alexandra Duchnoviča

03.06. o 19.00 na VS <b>PODVOĎNÍČKY</b> Autor: Natália Uvarová; Réžia: Jana Truščínská-Sivá Hra v rusínskom jazyku.	4–2 €	
10.06. o 19.00 na VS <b>AMERIKA</b> Autor: Franz Kafka; Réžia: Blaho Uhlár	4–2 €	
15.06. o 19.00 na VS <b>“39 STUPŇOV”</b> Mestské divadlo Actores Rožňava; Autor: Alfred Hitchcock, John Buchan a Patrick Barlow	4–2 €	
17.06. o 19.00 na VS <b>KOVÁČI</b> Autor: Miloš Nikolič; Réžia: Ľuboslav Majera	4–2 €	
24.6. o 19.00 na VS <b>NESCUDZOLOŽÍŠ</b> Autor: L. N. Tolstoj; Réžia: Júlia Rázusová	4–2 €	



## Park kultúry a oddychu

10.06. – 19.00 hod. – kino Scala

**VER(EJ)NÝ MILENEC** 14,- €

Herecké obsadenie: Karin Haydu, Mirka Partlová, Slava Daubnerová, Igor Adamec

12.06. – 19.00 hod. – kino Scala

**PARTIČKA NA ŠNÚRE** 15,- € predpredaj

18,- € v deň predstavenia

Hrajú štyria: Petra Polnišová, Roman Pomajbo, Marián Miezga, Lukáš Latinák, Róbert Jakab, Juraj Kemka, Richard Stanke, Marián Čekovský a Daniel Dangi; Hudobný doprovod: Marián Čurko

13.06. – 19.00 hod. – kino Scala

**KTO ZHASOL SVETLO** 15,- € predpredaj

18,- € v deň predstavenia

Účinkujú: Mária Kráľovičová/Zdena Studenková, Zuzana Tlučková, Kristína Svarinská/Viki Ráková, Ján Koleník, Braňo Deák.

25.06 – 28.06. – Historická sála PKO – Čierny orol

**BONSAI PKO EXHIBITION 2015**

I. ročník medzinárodnej výstavy bonsajov a suiseiki.

*Pripravujeme:*

12.07. – od 9.00 do 15.00 – historická sála PKO

**VI. PREŠOVSKÁ**

**ZBERATEĽSKÁ BURZA**

0,50 €

cena stola 3,- €

## Kultúrny dom Solivar – Domček umenia

**BABADLO – bábkové divadlo pri PKO Prešov**

07.06. – 16.00 hod.

**PALCULIENKA** 4,- €

Pre deti od 3 rokov

21.06. – 16.00 hod.

**AKO IŠLO VAJCE DO SVETA** 4,- €

Pre deti od 3 rokov

## Caraffova väznica

**Otvorené:**

**utorok – piatok:** 13.00 hod. – 17.00 hod.,

**sobota:** 10.00 hod. – 14.00 hod.

## Kultúrne zariadenie Šváby

**Pondelok**

10.00 – 14.00

ZOM Prešov, boccia tréning – šport pre ľudí s telesným postihnutím

15.00 – WITCHES DANCES MAŽORETKY – baletka

15.00 – 18.00 – Spoločenský tanec – Tanečné štúdio

SOUL PKO

17.30 – Rehabilitačné zdravotné cvičenia pre ženy – Sála č. 3

18.30 – 19.30 – AEROBIC pre ženy a dievčatá

**Utorok**

15.00 – 20.00 – Spoločenský tanec – Tanečné štúdio SOUL PKO

18:00 – Brušné tance

18.00 – 19.30 – Spoločenské tance seniory – veľká sála

18.00 – 19.00 – Dance latino aerobic s Jarkou

19.00 – 20.00 – Pilates

**Streda**

10.00 – 14.00

ZOM Prešov, boccia tréning – šport pre ľudí s telesným postihnutím

16.00 – WITCHES MAŽORETKY & DANCE SHOW

15.00 – 18.00 – Tanečný klub pre deti SOUL

18.30 – 19.30 – AEROBIC pre ženy a dievčatá

**Štvrtok**

15.00 – 18.00 – Spoločenský tanec Tanečné štúdio SOUL PKO

18.00 – 19.00 – Pilates

18.30 – 19.30 – BODY FORM – kruhový tréning / cvičenia s pomôckami, FIT lopta a iné/

18.00 – 19.00 – Dance latino aerobic s Jarkou

**Piatok**

15.00 – 18.30 – Spoločenský tanec – Tanečné štúdio SOUL PKO

15.00 – 19.00 – WITCHES MAŽORETKY – baletka

18:30 – Tribal



## Hvezdáreň a planetárium

04.06. (štvrtok) o 18.00 h

**HUDBA POD HVIEZDNOU OBLOHOU – BEATLES** 2 €

06.06. (sobota) o 11.00 h

**PRINC PETER** 1 €

10.06. (streda) o 21.30 h

**POZOROVANIE VEČERNEJ OBLOHY ĎALEKOHEADMI HVEZDÁRNE** 1 €

11.06. (štvrtok) o 18.00 h

**HUDBA POD HVIEZDNOU OBLOHOU – JOHAN SEBASTIAN BACH** 2 €

13.06. (sobota) o 11.00 h

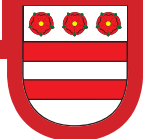
**O FOTÓNKOVI FILIPKOVI** 1 €

18.06. (štvrtok) o 18.00 h

**HUDBA POD HVIEZDNOU OBLOHOU – ENYA** 2 €

Uvádza PaedDr. Juraj Humeňanský

20.06. (sobota) o 11.00 h



**ARIADNINA ČELENKA** 1 €

24.06. (streda) o 21.30.00 h

**POZOROVANIE VEČERNEJ OBLOHY  
ĎALEKOHLADMI HVEZDÁRNE** 1 €

25.06. (štvrtok) o 18.00 h

**HUDBA POD HVIEZDNOU OBLOHOU –  
J. M. JARRE** 2 €

27.06. (štvrtok) o 11.00 h

**POTULKY OBLOHOU** 1 €



### Krajské múzeum v Prešove

01.10.2013 – 31.12.2015

**VTÁCTVO PREŠOVSKÉHO OKRESU**

21.05.2015 – 19.07.2015

**KRÁSA MAĽOVANÝCH LÁD**

04.06. – 05.07.

**NITKOVANIE**

Autorská výstava Heleny Tomečkovej.

Stále expozície

1. **Historické zbrane**
2. **Historické hodiny**
3. **Prešov v dejinách od 9. – 19. storočia** (vznik, rozvoj a postavenie mesta, historický vývoj s dôrazom na vzdelávanie a kultúru – naplnenie prívlastku Atény nad Torysú).
4. **100 rokov korunovej meny.**
5. **Historický nábytok a bytové doplnky**
6. **Dejiny čipkárstva v Solnej bani**
7. **Z pokolenia na pokolenie** – národopisná expozícia, prehľad tradičnej materiálnej a duchovnej kultúry

ľudu Šariša.

8. **Salašníctvo na Šariši**
9. **Z dejín hasičstva na Slovensku**
10. **Zima na Šariši**
11. **Neživá príroda**

### Šarišská galéria v Prešove

Veľká výstavná sieň – Medziposchodie – Hlavná 51:  
**IKONY A DREVOREZBY 15.-19. STOROČIA** zo zbierok ŠG v Prešove – stála expozícia

14.05. – 28.06.2015 – Veľká výstavná sieň – Hlavná 53:  
**VOJTECH KOLENČÍK A JEHO ŽIACI**  
28.06.2015 – finisáž výstavy

05.06. – 05.07. 2015 – Malá výstavná sieň – Hlavná 53:  
**JITKA BEZÚROVÁ – PRÍZRAČNÝ KORÁB**  
vernisáž: 05.06.2015 (piatok) o 16.00 hod.; Kurátor: J. Ridilla

02.06.2015 – 28.06.2015 – Suterén – Hlavná 51 a 53:  
**„OSOBNOSTI MESTA PREŠOV“**

01.06.2015 (pondelok) od 13.00h:  
**MEDZINÁRODNÝ DEŇ DETÍ V ŠG**  
– popoludnie tvorivých aktivít pre deti (bližšie info na facebooku ŠG a v bulletinu)

11.06.2015 (štvrtok) o 15.00 h.:  
**ŽILI MEDZI NAMI II....** (Osobnosti výtvarného života Prešova)  
Akcia sa uskutoční na hlavnom prešovskom cintoríne. Stretnutie účastníkov pred hlavnou bránou na Vajanského ulici.



# STAROSTLIVOSŤ O ZÁHRADU

Rez ovocných a okrasných drevín

Výživa a chemická ochrana

Záhradná architektúra

Nebezpečné výrubu



[www.ovoarb.sk](http://www.ovoarb.sk)

0905 619 382

# Medzinárodný festival pallčkovanej čipky



Solnobanský  
čipkársky cech

## Prešov, Soľná Baňa

Program festivalu:

# 18.–20. júň 2015

**18. 6.**

- slávnostné otvorenie festivalu o 14.00 h
- príhovory
- kultúrny program ZUŠ Jána Pöschla
- módna prehliadka
- otvorenie výstavy 40 rokov KPČ RAČA - PKO Solivar
- predvádzanie v kójach od 17. 00 h
- vernisáž výstavy Jany Frajkorovej – KAPURKOVA II. o 19.30 h

**19. 6.**

- predvádzanie v kójach od 9.00 h do 17.00 h
- módna prehliadka o 14.00 h
- **NAUČ SA PALIČKOVATĽ** – Workshop pre veľkých aj malých

**20. 6.**

- prednáška O SOLNOBANSKEJ ČIPKE o 10.00 h

### Výstavy:

**STM Košice, NKP Solivar**

- súťaž KARNEVAL
- Veronika Dolanská – ROZMANITOSŤ

**PKO Solivar**

- 40 rokov KPČ RAČA

**Krajské múzeum Prešov**

- Helena Tomečková – NITKOVANIE
- výstava - Anna Hausová – NÁVRATY**

areál NKP Solivar, Zborovská 2/A

080 05 Prešov Solivar

GPS: 48.9776, 21.2762



MESTO PREŠOV



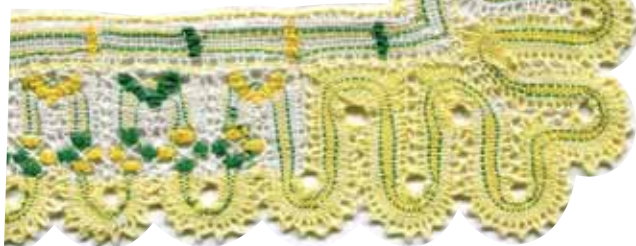
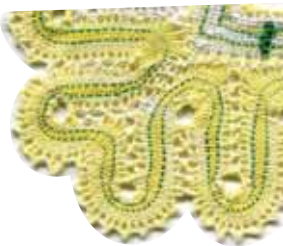
**STM**

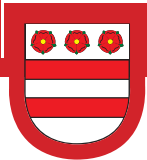
STM Košice  
NKP Solivar



**VICTORIA**  
Prešov, s.r.o.

Základná umelecká  
škola J. Pöschla  
Prostějovská 36, Prešov







## Mestská časť č. 2

**(Sídliisko II, pod a za Kalváriou, pod Kamennou baňou, pod Willec hôrkou, Borkut, Vydumanec, Kyslá voda, Cemjata)**

**Najväčšia rozlohou, najmenšia počtom obyvateľov, sužovaná záplavami a zosuvmi, časť kde sú dodnes mnohé ulice bez asfaltu, no zároveň plná zelene, miest na oddych, šport a prechádzky.**

Do realizácie sme naplánovali bezbariérovú úpravu priechodu pre chodcov na frekventovanej križovatke na Kollárovej ulici. Po desaťročiach by mal konečne pribudnúť chýbajúci chodník na Októbrovej ulici. Deti sa môžu tešiť na nové herné prvky medzi bytovkami na ulici Obrancov mieru. Veľa je požiadaviek na doplnenie parkovacích miest, ak sa pošastí, tento rok by na rad mohli prísť tie pri škôlke na ulici Čs. armády.

Hľadáme riešenie na opravu odvodnenia pri bytovkách na ul. Marka Čulena a na stávke Obrancov mieru. Snažíme sa doplniť nové pouličné osvetlenie tam, kde dodnes chýba.

Veľa aktivít na vozovkách a chodníkoch zatiaľ odkladáme, keďže plynári potrebujú vymeniť dosluhujúce potrubia na celom Sídlišku II a v uličkách smerom ku Kolmanke. Našu mestskú časť čakajú také masívne rozkopávky, aké si väčšina z nás na našom sídlisku nepamätá. Snažíme sa presvedčiť zamestnancov radnice, aby na budúce rozkopávky dôkladne dozreli a neostali po plynároch prepadnuté, na rýchlo zaasfaltované cesty a chodníky. Chceme, aby sa jednotliví správcovia zosúladiť a po rozkopaní uložili do zeme naraz všetko, čo sa dá.

Uvažujeme o pokusnom zavedení bariér proti státiu áut na frekventovaných chodníkoch tam, kde si s týmto problémom nevie poradiť ani mestská polícia. Chodníky sú pre chodcov a cesty pre autá, nie naopak.

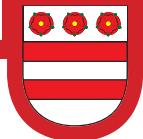
V zime bolo vydané stavebné povolenie na diaľnicu cez Vydumanec, lesy za Kalváriou až po tunel s portálom a novým mostom na ulici Pod Willec hôrkou. Keď bude táto dlho očakávaná stavba dokončená, tranzitná doprava by mala zmiznúť z ulice Obrancov mieru.

Sťažnosti na zmenu trasy linky 22 by mohol ukončiť prísľub vedenia dopravného podniku od letných prázdnin spojiť Terchovskú ulicu a ulicu Pod Kamennou baňou opäť s centrom mesta a pokračovaním na Rúrky. Ak sa to naplní, po desaťročiach sa „jednástka“ vráti za Kalváriu. Priamy spoj uľahčí každodenné nákupy aj cesty ku lekárovi. Bol daný prísľub predĺžiť linku 42 až na Vodárenskú, aby obyvatelia Borkuta a ulice Pod Willec hôrkou získali spoj až ku nemocnici. Uvidíme.

Neustále pripomíname, že aj obyvatelia posledne menovanej ulice by sa už mohli dočkať kanalizácie. Konečné rozhodnutie je však v rukách Východoslovenskej vodárenskej spoločnosti, a. s. Podobne, ako o výstavbe protipovodňových opatrení na Toryse a Sekčove rozhoduje Slovenský vodohospodársky podnik. Kompetentným to pravidelne pripomíname.

Obyvateľom „lesných“ ulíc sa snažíme pomôcť pri spevňovaní prašných povrchov. Výbor sa vyjadril nesúhlasne k zámerom zriadiť videolotériu v Centrále a hracie a výherné automaty na Cemjate, kde sa záhradky postupne menia na obytnú štvrť.

Srdečne pozývame obyvateľov našej mestskej časti na pravidelné stretnutia s poslancami počas zasadnutí výboru, vaša prítomnosť je veľmi dôležitá. Tešíme sa.



## Program



Pešia zóna ožije bohatým a zaujímavým kultúrnym programom, remeslami, hrami a zábavou

**1. jún 2015 – pondelok**

**PÓDIUM**

14:00–18:30 – MDD – popoludňné plné hier a zábavy – SCVČ EBONY, TŠ GRIMMY, ABC CVČ, Hviezdy Prešova, SZUŠ DAMA, Divadielko Cílling, Diridonky...

16:00 – Balónová show – najväčšia balónová show v meste – naozaj bláznivý zážitok!

19:30–20:30 – Mloci – vystúpenie hudobno-zábavnej skupiny

20:30–21:30 – N30 AKUSTIKA – vystúpenie hudobnej skupiny

**RÔZNE ČASTI PEŠEJ ZÓNY**

10:00 – Caraffova väznica – Výstava výtvarných prác študentov Strednej umeleckej školy na Vodárenskej ulici v Prešove

14:00–18:00 – Kreatívne popoludnie: ABC CVČ – hry a súťaže. Rada mládeže Prešovského kraja a Mládežnícky parlament Prešov (MP2), OZ Kreativus: hry a súťaže, cornhole, padajúce opice, miní kriket, rybičky, koníky, jengy, bláznivý hokej, kubb a molky; Stredná odborná škola, Košická 20, Prešov: MANDALY – deti vyfarbujú pripravené mandaly so študentmi, MaxiPEXESO – deti hrajú maxi drevené pexeso pripravené študentmi a pedagógmi, MODELOVANIE – deti sa snažia vymodelovať tvar pripravených telies zo špeciálnej modelovacej hmoty, KOCKY – deti stavajú obrázky z maxi kociek, KUKÁTKO – možnosť pozrieť sa spolu s fotografiami cez archaické objektívy, MALÝ ČERTÍK – veľký čert učí vyrábať z papiera malých čertov, V ľadovom kráľovstve FROZEN – možnosť fotografovať sa s princeznou Annou a Elsou, FANTAZIJNÉ LÍČENIE NA TVÁR A TELO – rozprávkové motívy, KERKY – detské tetovačky, ZAPLETANIE VRKŔČÍKOV, aplikácia ozdôb do vlasov.

10:00–19:00 – PREŠOVSKÝ MONTMARTRE – tradičné maľovanie portrétov a architektúry na pešej zóne prešovskými výtvarníkmi a výtvarníkmi združenia K-Art Košice

**2. jún 2014 – utorok**

**PÓDIUM**

13:00–14:15 – Školský orchester a Wind Band ZUŠ Giraltovce – Giraltovská ZUŠ vás baví – vystúpenie žiakov ZUŠ so skladbami vážneho a tanečného charakteru

14:15–15:00 – Súkromné konzervatórium Dezidera Kardoša v Prešove – Prechádzka Búrkou s Mniškami – predstavenie študentov úryvkami z dvoch úspešných projektov školy – muzikál Mnišky a hudobno-tanečné predstavenie Búrka

15.30–16.30 – Odtiaľ Potiaľ! – vystúpenie prešovskej punk-rockovej kapely

17.00–18.00 – Ľudová hudba Prešovčan – vystúpenie ľudovej hudby

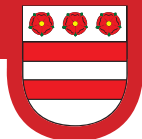
18.15–19.15 – TOP BIG BAND Prešov – vystúpenie tanečného orchestra

20.00–21.00 – Chiki Liki Tu-A – vystúpenie slovenskej alternatívnej hudobnej skupiny

**RÔZNE ČASTI PEŠEJ ZÓNY**

14:00–18:00 – OSOBNOSTI MESTA PREŠOV – Prezentácia výtvarných prác žiakov ZUŠ – výtvarný odbor, Októbrová 32, Prešov – Maľby, kresby, objekty, ale i fotografie či inštalácie reagujú na od-





vážnych, tvorivých a výnimočných ľudí z histórie blízkej či ďalej, ktorých meno je nerozlučne spojené s mestom Prešov.

10:00-19:00 – PREŠOVSKÝ MONTMARTRE

**3. jún 2014 – streda**

**PÓDIUM**

14:30–15:00 – Módna prehliadka – z tvorby študentov SOŠ podnikania, Masarykova ul.

15:00–15:30 – TRIAL SHOW Jána Kočiša

15:30–16:00 – Módna prehliadka – z tvorby študentov SOŠ podnikania, Masarykova ul.

16:00–16:30 – Ander z Košíc – vystúpenie populárneho slovenského komika a ľudového rozprávača

17:00–18:00 – Hoš' z Nyiregyházy (Maďarsko)

18:00–18:30 – Ander z Košíc

19:30–20:30 – Free voices – vystúpenie prešovskej a cappelly vás presvedčí, že dobrú hudbu možno prezentovať aj bez hudobných nástrojov

21:00–22:00 – Igor Kucer Emotion Group – Pôvodné rusínske piesne naspievané Júliou Zavackou Warholovou (matka Andyho Warhola) v novej úprave.

**RÔZNE ČASTI PEŠEJ ZÓNY**

12.00–17.00 – SOŠ podnikania, Masarykova ul., Prešov – prezentačný stánok (predstavenie školy, ukážky z činnosti)

14.00–18.00 – Slovenský Skauting, 49. Zbor Geronimo Prešov – Južný park, netradičné aktivity a hry, stavanie a lezenie na vežu z prepraviek, lezenie po lanovej sieti, slackline, nízke lanové prekážky, zručnostné hry na spoluprácu chytanie drevených rybičiek, netradičné hry ako Kubb, fotografie 100. rokov skautingu, kroniky z činnosti skautov v Prešove, prezentácie skautskej činnosti, ukážky rôznych workshopov využívaných pri činnosti...

10:00-19:00 – PREŠOVSKÝ MONTMARTRE v sále Parku kultúry a oddychu

15:00 – SLÁVNOSTNÉ ZASADNUTIE MESTSKÉHO ZASTUPITELSTVA V PREŠOVE – Odovzdávanie Ceny mesta Prešov za rok 2014 a Ceny primátora mesta Prešov oceneným laureátom

**4. jún 2014 – štvrtok**

**PÓDIUM**

15:30 – Otvorenie Prešovského trojičného jarmoku – Vystúpenie folklórnych súborov

15:00–16:00 – DOBROČINNÝ TRH 2015 – Darujme si výnimočnosť – Prezentácia záujmovo – kultúrnej činnosti a predstavenie jednotlivých mimovládnych organizácií, chránených dielni krátkymi kultúrnymi blokmi.

**RÔZNE ČASTI PEŠEJ ZÓNY**

10:00-19:00 – PREŠOVSKÝ TROJIČNÝ JARMOK – prehliadka tradičných remesiel

10:00-19:00 – PREŠOVSKÝ MONTMARTRE

**5. jún 2014 – piatok**

**PÓDIUM**

17:00–24:00 – Vystúpenie revivalových skupín – Nedvédovci revival, Depeche Mode revival, Beatles band, Olympic revival, Tublatanka revival, Gotthard revival, 1 st Slovak Pink Floyd revival

**RÔZNE ČASTI PEŠEJ ZÓNY**

9:00-19:00 – PREŠOVSKÝ TROJIČNÝ JARMOK – prehliadka tradičných remesiel

10:00-19:00 – PREŠOVSKÝ MONTMARTRE –

**6. jún 2014 – sobota**

**PÓDIUM**

17:00–22:00 – Vystúpenie skupín historického šermu Cohors a Sarus, Sokoliarská skupina sv. Bavona, orientálne tance, vystúpenie speváckych zborov Nocturno, Vocals, Love in flames – celosúborový program TS MERLIN

**RÔZNE ČASTI PEŠEJ ZÓNY**

9:00-19:00 – PREŠOVSKÝ TROJIČNÝ JARMOK – prehliadka tradičných remesiel

10:00-19:00 – PREŠOVSKÝ MONTMARTRE

**OBČERSTVOVACIE STÁNKY A ZAUJÍMAVÉ ATRAKCIE PRE DETI PO CELÝ TÝŽDEŇ**

Zmena programu vyhradená!

[www.presov.sk](http://www.presov.sk)



## Rímskokatolícka cirkev

### Konkatedrála sv. Mikuláša

Nedela: 5:45, 6:30, 7:45, 10:00, 11:30, 18:00  
Všedné dni: 5:45, 6:15, 7:00, 12:00 (okrem soboty), 18:00  
4.6.: Najsvätejšie Kristovo telo a krv: 5:45, 6:15, 7:00, 8:00, 12:00, 16:00, 18:00  
7.6.: Eucharistický sprievod: začiatok o 15:00 v gr. kat. katedrále, nasledujú františkáni, Sancta Maria, ACM na Metodovej ul., konkatedrála  
12.6.: Najsvätejšie Srdce Ježišovo: 5:45, 6:15, 7:00, 12:00, 18:00  
13.6.: Púť kresť. pedagógov do Podolínce a St. Ľubovne  
29.6.: Sv. Peter a Pavol: 5:45, 6:15, 7:00, 8:00, 12:00, 16:00, 18:00

### Farský kostol Najsvätejšej Trojice (Solivar)

Nedela: 7:30, 10:00, 11:30; 11:45 (v Opále)  
Všedné dni: 6:30 (uto), 7:50 sv. omša pre CZŠ, 18:00 (okrem pon)  
4.6.: 6:30, 7:50, 18:00 – nasleduje eucharistický sprievod; v Opále 16:00  
12.6.: 6:30, 18:00  
29.6.: 6:30, 7:50, 18:00; v Opále 16:00

### Farský kostol Krista Kráľa (Sídliisko Sekčov)

Nedela: 6:00, 7:00, 9:00, 11:00, 19:00; 21.6. o 11:00 primičná sv. omša  
Prac. dni: 6:00, 18:00 (pon, str, pia), 9:00, 18:00 (uto, štv); v str 18:00 pre deti, v pia 18:00 pre mládež  
Sobota: 7:00, 18:00; 20.6. o 10:30 je kňazská vysviacka  
4. a 29.6.: 6:00, 9:00, 16:00, 18:00

### Farský kostol Kráľovnej pokoja (Sídliisko III)

Nedela: 6:00, 7:15, 8:30, 10:00, 11:30, 18:00  
Prac. dni: 6:15, 8:00, 18:00; v str 17:00 pre deti  
Sobota: 7:00, 18:00  
4.6.: 6:15, 9:00, 16:00, 18:00 – nasleduje eucharistický sprievod  
12.6.: 8:00, 18:00  
29.6.: 6:15, 9:00, 16:00, 18:00

### Kostol sv. Jozefa – františkáni

Nedela: 8:00, 9:30, 11:00, 19:00  
Prac. dni: 6:30, 8:00, 16:30; Sobota: 6:30, 16:30  
4. a 29.6.: 6:30, 8:00, 16:30, 19:30

### Kostol sv. Jána Bosca – saleziáni (Bottova ul. 9)

Nedela: 7:30, 9:00, 11:00  
Prac. dni: 19:00 (uto), 18:00 (str, štv, pia)  
4.6.: 18:00

### Kostol sv. Donáta (Cemjata)

Nedela: 10:15; ruženec 9:30  
4., 12. a 29.6.: 17:00

### Kostol sv. Františka Xaverského (Šalgovik)

Nedela: 9:00  
V piatok: 18:00

### Kostol Sv. križa (Kalvária)

Nedela: 16:00

### Exercičný dom sv. Ignáca (Pod Kalváriou)

Nedela: 6:30, 11:00, 17:00; Všedné dni: 6:30, 17:00  
4., 12. a 29.6.: 6:30, 17:00

### Farský kostol Najsvätejšieho mena Ježiš a Mária (N. Šebastová)

Nedela: 8:00, 10:30  
Prac. dni: 18:00 okrem str  
Sobota: 7:00

### Komunitno-pastoračné centrum (Šváby)

Nedela: 7:30, 18:00  
V pon o 17:00 pre deti; uto a pia 6:30  
4., 12. a 29.6.: 6:30  
28.6.: Večer chvál o 19:00 v Kine Scala

### Kostol sv. Jána Krstiteľa (Soľná Baňa)

Nedela: 8:30; gr. kat. o 10:00  
V str a pia o 18:30  
4. a 29.6.: 17:00  
12.6.: 18:00  
24.6.: 7:30, 18:00  
28.6.: Odpustová slávnosť: 10:00

## Gréckokatolícka cirkev

### Katedrálny chrám sv. Jána Krstiteľa

Nedela: sv. liturgia 5:50 (csl.), 8:00 (sl.), 10:00 (csl.), 11:45 (sl.), 18:00 (csl.); uterň 7:00, večiereň 17:00  
Prac. dni: 5:45 (csl.), 7:00 (sl.), 16:30 (csl./sl.)  
Sobota: 5:50, 7:00, 17:00 (večiereň), 18:00 (sl.)  
4.6.: Sviatok Eucharistie: 5:45, 7:00, 8:30, 16:30, 18:00  
24.6.: Narodenie sv. Jána Krstiteľa: 5:45 (csl.), 7:00 (sl.), 8:30 (csl.), 16:30 (sl.), 18:00 (sl.)  
29.6.: Sv. Peter a Pavol: 5:45 (csl.), 7:00 (sl.), 8:30 (csl.), 16:30 (sl.), 18:00 (sl.)

### Farský chrám Povýšenia Sv. križa (Sekčov, Opál)

Nedela: 8:00, 10:00 (sl.), 11:45 (rím. kat.); uterň 7:00, 15:00 večiereň  
Všedné dni: pon 7:30 (csl.), 18:00 (sl.); uto 18:00 (sl.); str 7:40 (sl.), 18:00 (sl.); štv 7:30 (csl.), 18:00 (sl.), 19:00 – adorácia s požehnaním; pia 7:30 (csl.), 18:00 (sl.)  
Sobota: 7:30 (sl.)  
4. a 29.6.: 8:00 (csl.), 18:00 (sl.)

### Farský chrám bl. hieromuč. Pavla Petra Gojdiča (Sídliisko III)

Nedela: 8:00 (csl.), 10:00 (sl.), večiereň 17:00 (sl.)  
Všedné dni: 6:30, 18:00  
4.6.: 6:30 (sl.), 18:00 (csl.)  
29.6.: 6:30 (csl.), 18:00 (sl.)

## Pravoslávna cirkev

### Katedrálny chrám sv. Alexandra Nevského

Nedela: 6:15 utreňa, 7:30 a 9:30 sv. liturgia, 15:00 večerná  
Všedné dni: 6:30 sv. liturgia, 18:00 večerná  
Sviatok: 6:30 utreňa, 7:45 sv. liturgia, 18:00 večerná

## Evanjelická cirkev a.v.

### Chrám Svätej Trojice

Nedela: sl. Božie 9:00, 18:00; v prvú a poslednú nedeľu aj 11:00; detské služby Božie o 9:00 na fare  
Streda: 7:45; Štvrtok: 18:00

## Cirkev bratská (Slovenská ulica 34)

Nedela: 10:00 bohoslužba  
Streda: 18:00 biblická hodina

## Reformovaná kresťanská cirkev

Každá 2. a 3. nedeľa v mesiaci: sl. Božie o 11:00 v Evanjelickom a.v. chráme Sv. Trojice

## Cirkev adventistov siedmeho dňa (Štefánikova ulica 12)

Každú sobotu 9:30 – 10:30 štúdium Biblie; 11:00 bohoslužba

# Gloria®

*kompletné pohrebné služby*

*V najťažšej chvíli najlepšia voľba*



*Sme k dispozícii  
nepretržite  
24 hodín denne  
365 dní v roku*

**GLÓRIA s.r.o., Moyzesova 58, Prešov - oproti Domu smútku**

- prevozy zosnulých zabezpečujeme špeciálne upravenými vozidlami
- prevozy tuzemské a zahraničné
- prevozy zosnulých z bytov, domov a nemocníc
- dočasné uloženie zosnulých do vlastného chladiaceho zariadenia - najmodernejšie súkromné chladiace zariadenie v Prešove
- obliekanie a úprava zosnulých
- vybavenie matričných dokladov
- rakvy a ozdobné urny
- doplnky - tylové prikrývky, krížiky, stuhy, sakrálny tovar, stojany na vence a iné
- zhotovenie smútočného oznámenia (parte) na počkanie
- vykopanie hrobu, zabezpečenie kremácie
- otvorenie, zatvorenie hrobky
- výzdoba v dome smútku a na cintoríne
- vence, kytice a kvetinová výroba
- zabezpečenie smútočného posedenia (kar)
- sviečky, svietniky a kahance
- rečník, smútočná hudba v sprievode
- poradenská činnosť, konzultácie
- dojednanie pohrebných náležitostí aj u Vás doma
- fotograf, alebo kameraman
- ďalšie služby podľa vašich potrieb a požiadaviek

**NON STOP SLUŽBA 0915 04 04 02**

**www.gloria.sk**



## Narodili sa

Adamčíková Lenka  
Adamčín Nikolas  
Baranová Zoja  
Bartošová Líliana  
Bekečová Nela  
Cuperová Alžbeta  
Dzurenda Matúš  
Dzurenda Tomáš  
Eštočák Maroš  
Farkaš Lukáš  
Fesičová Tereza  
Gomba Damián  
Gondža Jakub  
Gregová Anabela  
Helmeczy Daniel  
Homják Sebastián  
Husárová Dominika

Jarkovská Tamara  
Ješková Marina  
Karch Lukáš  
Korečková Agnesa  
Lenková Kristína  
Lichtig Alexander  
Marton Samuel  
Motýľ Martin  
Novotný Dávid  
Pallo Maxim  
Pavlovič Alex  
Poliček Samuel  
Rahl Kiara Anna  
Rimák Sebastián  
Ruttkayová Zora  
Sentandrásky Sebastian  
Slaninková Tereza

Stajančová Saskia  
Straka Adam  
Strelec Filip  
Šaro Michal  
Šotik Marko  
Štofko Martin  
Tabiš Patrik  
Tirpáková Emma  
Tobiašová Juliana  
Tomáš Peter  
Tomaščík Ivan  
Vargošková Tereza  
Vasiľ Šimon  
Vaško Jakub  
Vnenk Matej  
Vyšňovský Marko  
Žatko Tobias



## Navždy nás opustili

Rusiňák Ján, 76 r.  
Sušková Ľubomíra, 68 r.  
Vrbenská Anna, 91 r.  
Adamčíková Terézia, 76 r.  
Hartmann Pavel, 72 r.  
Schlosserová Marta, 84 r.  
Štefániková Jana, 69 r.  
Koval Marcel, 64 r.  
Franeek Bohumír, 70 r.  
Košť Vasiľ, 82 r.  
Fenyés Ján, 76 r.  
Kováč Marián, 62 r.  
Mošák Jurij, 82 r.  
Štávorská Anna, 60 r.

Janoško Belo, 71 r.  
Matyasová Marta, 67 r.  
Potočnáková Mária, 85 r.  
Duhaňová Marta, 76 r.  
Repaský Ján, 91 r.  
MUDr. Seman Anton, 83 r.  
Ing. Groch Emil, 81 r.  
Halušková Alžbeta, 61 r.  
Tallová Agáta, 76 r.  
Mathiová Katarína, 58 r.  
Hlinková Helena, 76 r.  
Benko Jozef, 78 r.  
Belica Jakub, 85 r.  
Dužda Dušan, 55 r.

Pribišová Anna, 91 r.  
Balucha Ladislav, 55 r.  
Murcko Štefan, 82 r.  
Sováková Julia, 89 r.  
Tureková Jana, 83 r.  
Kresilová Mária, 81 r.  
Kašprišin František, 60 r.  
Varga Ján, 60 r.  
Nižník Rudolf, 74 r.  
Štefčák Jozef, 86 r.  
Babejová-Kmecová Ružena, 74 r.  
Hrabčáková Veronika, 80 r.

## Uzavreli manželstvo

Matúš Kačeňák a Veronika Balogová  
Matúš Živčák a Ľubica Anská  
Peter Tarbaj a Katarína Fatulová  
Martin Novýsedlák a Jana Homoláková  
Tomáš Tanislo a Andrea Balíková  
Peter Novický a Lucia Bovanová  
Ing. Roman Oravec a Mgr. Martina Reváková  
Gejza Petik a Nataša Červeňáková  
Marcel Mrúz a Terézia Chovancová



Ján Hric a Mgr. Miroslava Hrabčáková  
Miroslav Suchár a Mgr. Denisa Rozmanová  
Pavol Fedor a Daša Bobáková  
Ján Derján a Tatiana Rusnáková  
Patrik Majza a Lucia Irchová  
Bc. Matúš Kozel a Mgr. Miroslava Stredňáková  
Ing. Miloš Varga a Bc. Anna Hrušková  
Lukáš Suslo a Katarína Rychvalská  
Mgr. Jozef Jurašek a Mgr. Daniela Tomášová

# ERA<sup>®</sup>

## POHREBNÉ SLUŽBY

*Pomôžeme Vám v najťažšej chvíli!*

**Kompletné pohrebné služby a kvetinarstvo na jednom mieste!**



Krátka č. 7, Prešov - pri mestskom cintoríne

**Non-stop služba 0918 560 422**

- vybavenie všetkých pohrebných dokladov
- vybavenie hrobového miesta
- obliekanie a profesionálna úprava zosnulých
- uloženie zosnulého v chladiacom zariadení
- zabezpečenie kremácie a celého obradu
- viazané čečinové vence, kytice, živé a umelé kvety
- smútočné oznámenia (parte) na počkanie
- foto alebo videozáznam z poslednej rozlúčky
- hrobky, pomníky, náhrobné kamene, nápisy...
- možnosť vybavenia pohrebu priamo u zákazníka

**Prevozy nebohých z bytov a domov v meste Prešov zdarma!**

Platí pri zabezpečení kompletného pohrebu v pohrebníctve ERA!

**Zľava 10%**

Na pohrebné služby vykonané pohrebníctvom ERA. Zľava platí po preukazaní sa týmto letákom!

[www.psera.sk](http://www.psera.sk)



## PREŠOVSKÍ RICHTÁRI

Od čias, kedy uhorský kráľ Ondrej III. udelil v roku 1299 Prešovu mestské privilégia, získalo mesto politickú, právnu a cirkevnú nezávislosť, vrátane práva na vlastnú samosprávu, a tak si mešťania mohli sami voliť farára, mestskú radu i richtára. Richtár stelesňoval najvyššiu moc v meste a bol volený spomedzi vážených mešťanov. Za stovky rokov sa ich v tejto funkcii vystriedalo ozaj mnoho. Dodnes rezonujú mená ako Plawniczer, Czibner, Melczer, Weber, Seldmayer, Fuhrmann, Florián či Duchoň.

Kto boli títo znamenití muži a čo sa za ich richtárčenia v Prešove udialo sa dozviete, ak prídete v sobotu 13. júna 2015 o 10:00 alebo v nedeľu 14. júna 2015 o 14:00 pred Mestské informačné centrum (MIC) v Prešove na Hlavnej 67. Sprevádzať budú PhDr. Darina Petranská a Mgr. Andrea Sivaničová.

**Predaj vstupeniek:** MIC Prešov alebo na mieste konania

**Cena vstupenky:** V predpredaji v MIC Prešov: 1,50 €; Na mieste konania – počas víkendu: 2,30 €; Zvedavé deti zadarmo



GO PREŠOV



**Finálový galavečer**  
**21/6/2015 o 18:00 hod**  
PREŠOV / PARK KULTÚRY A ODÝCHU ČERNÝ OROL

MOZERUJE: MATUŠ KRŇČOK (EUROPA2)

Vstupenky v predpredaji v PKO Čierny Orol a na stránke:  
**www.missstrednychskol.sk**

**Generálni partneri:**  
GRANIT, arios

**Spolupracovníci:**  
Mesto Prešov, PIO, TV7

**VYSTÚPIA:**  
MARTIN HUSOVSKÝ (KOMAJOŤA),  
MICHAELLA (S. KAPELOU),  
ŠARIŠSKÉ PAROBCE!

Kdekoľvek sa ocitnete ... s **Jazykovou školou VaV** sa viac nestratíte !

HALÓÓ!  
ROZUMIE MI  
NIEKTO?

## Oživte si vedomosti pred cestou do zahraničia



- Ukážkové hodiny ZADARMO
- Najširšia ponuka jazykov a foriem kurzov
- Nechajte si preplatiť kurz úradom práce
- Preklady a tlmočenie
- Priamo v centre Prešova

CALLAN  
METHOD

# jazykovaskolaVaV.sk

facebook/Jazyková škola VaV facebook/AutoškolaVaV.sk



Hlavná 50, PREŠOV 0948 656 212 0948 488 400



VODIČÁK SI MÔŽEŠ SPRAVIŤ KDEKOLĽEK, ALE IBA v **AUTOŠKOLE VaV** TI GARANTUJEME:

- KVALITNÚ a POCTIVÚ VÝUČBU
- VÝBER zo špičkového vozového parku a priateľských profi inštruktorov
- Prihlás sa od 1.6. do 31.7.2015 a vyhraj Školu šmyku

Pre študentov VaV platí ZĽAVA 20 €

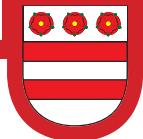
**SuperDRIVE**  
MY SME ŠKOLA ŠMYKU

viac info. na

# autoskolaVaV.sk

GARANCIA  
KVALITY

Sme Autoškola VaV - Fér! autoškola, z ktorej neodídeš iba s papierom, ale najmä so skúsenosťami



## Hádzanári Prešova sa tešia z jedenásteho majstrovského titulu

Prešovským hádzanárom patrí opäť trón pre slovenského šampióna. Finálovú sériu proti HC Sparta Hlohovec ukončili Šarišania v najkratšom čase, keď svojho súpera zdolali 3:0 na zápasy. Do prešovskej majstrovskej vitríny pribudne už v poradí jedenásty titul v ére samostatnosti SR (2004, 2005, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015).



Hádzanári Tatrana Prešov potvrdzovali počas celej extraligovej sezóny svoju dominanciu. V základnej a nadstavbovej časti vyhrali 27 z dovedna 28 duelov a v zostávajúcim súboji remizovali. Vo vyradovacích bojoch sa tešili z ďalších šiestich triumfov. Jediným celkom, ktorý získal skalp Šarišanov boli v druhom semifinálovom dueli hádzanári MŠK Považská Bystrica. Tí prerušili Prešovčanom 79 zápasovú sériu bez prehry. Zverenci trénera Petra Dávída získali v sezóne 2014/2015 „double“

– okrem spomínaného titulu šampiónov

sa tešia aj zo zisku Slovenského pohára. V nadnárodnej súťaži SEHA League obsadili konečné 5. miesto a v pohárovej Európe zostali pred bránami skupinovej fázy Pohára EHF. (miv)

## PREŠOVSKÝ CYKLOMARATÓN 2015

Obcami okresov Prešov a Sabinov prebehne 29. augusta 2015 cyklistické podujatie pod názvom „PREŠOVSKÝ CYKLOMARATÓN 2015“ so štartom na pešej zóne v Prešove a cieľom na Starej Dúbrave.

Podujatie je určené pre širokú verejnosť s cieľom ochrany a podpory zdravia prostredníctvom cielennej telesnej aktivity a ako prevencia civilizačných ochorení so zameraním na pozitívny vplyv cykloturistiky na zdravie. Počas cyklomaratónu sa uskutoční na Starej Dúbrave od 13.30 hod. športové popoludnie pod názvom „S úsmevom do školy“ – a určené bude pre deti od 6 do 12 rokov.

Cyklistické podujatie bude pre zábavy chtivých pokračovať od 16.30 na Starej Dúbrave cyklobáľom v štýle country.

Bližšie informácie na [www.cyklopresov.sk](http://www.cyklopresov.sk) alebo email: [cyklomaratonpresov@gmail.com](mailto:cyklomaratonpresov@gmail.com)





## Cyklistické preteky Merida Road Cup 2015 majú za sebou úspešnú premiéru

Cyklistický klub Velodróom Prešov v spolupráci s mestom Prešov a pod záštitou primátorky mesta Prešov usporiadal 16. mája 2015 cyklistické preteky na uzatvorenom mestskom okruhu pod názvom cyklistické kritérium – druhé kolo podujatia Merida Road Cup 2015 v kategóriách masters a hobby. Podujatie prilákalo vyše 100 registrovaných i neregistrovaných cyklistov.

Po dlhšej odmlke tak prešovskými cestami brázdili cyklisti zo všetkých kútov Slovenska i zahraničia. Štart a cieľ cyklistických pretekov bol situovaný pri velodróme a jeden okruh mal dĺžku 3200 m. Oceňovanie najúspešnejších cyklistov sa konalo už v samotnom areáli jediného cyklistického velodrómu, kde cyklisti symbolicky vyjadrili podporu revitalizácii tohto skvostného stánku. „Myslím si, že podujatie sa nám vydarilo. Počasie vyšlo, trať bola rýchla a cyklisti vyjadrili maximálnu spokojnosť. Z tohto pohľadu môžeme byť spokojní.



Je mi však ľúto vážneho zranenia jedného cyklistu, ale verím, že sa dá čo najskôr do poriadku. Sme radi, že cyklisti vyjadrili takýmto spôsobom podporu nášmu velodrómu. Všetci prisľúbili účasť na budúcom ročníku a zároveň veria, že sa už nebude pretekať okolo velodrómu, ale aj priamo na ňom. Touto cestou chcem poďakovať všetkým spolupracovníkom, ktorí sa podieľali na týchto pretekoch a zároveň aj mestu Prešov za veľkú podporu a pomoc,“ uzavrel predseda ŠK Velodróom Prešov Juraj Kollár.

(miv)

## Po 27 rokoch biatlonové preteky znova v Prešove

V rekreačnej oblasti Sigord pri Prešove sa uskutoční v dňoch 6.-7. júna 2015 1. kolo Viessmann pohára v letnom biatlone žiakov. V peknom prostredí sa predstaví v šiestich kategóriách vyše 100 pretekárov zo 14 biatlonových klubov z celého Slovenska.

Pozývame všetkých priaznivcov tohto športu povzbudzovať pretekárov, ktorí budú v sobotu 6. júna súťažiť v rýchlostnom preteku so štartom naplánovaným na 14.00 hod. a v nedeľu 7. júna

so štartom vytrvalostných pretekov o 10.00 hod. Viac informácií o podujatí nájdete na stránke [www.foxteam.sk](http://www.foxteam.sk).

(jib)



## Tesco Beh pre život

**Prešovčania sa 14. júna budú môcť zapojiť do Tesco behu pre život. Ide o charitatívno- spoločenské športové podujatie pre celé rodiny, ktorého výťažok poputuje na detské atletické tábory pre znevýhodnené deti.**

Tesco Beh pre život je charitatívne podujatie pre bežcov aj nebežcov, ktorý sa tento rok uskutoční vo všetkých krajských mestách na Slovensku, vrátane Prešova. Trať dlhú štyri kilometre môžu bežci prebehnúť alebo prejsť s kočíkmi či zvieracími miláčikmi. Každý účastník dostane na štarte tričko a balíček od partnerov behu, v cieľi medailu a občerstvenie.

Hlavnou aktivitou je beh pre dospelých a pre deti všetkých vekových kategórií. Popri behu si môžu rodiny vybrať aj iné pestré športové aktivity. V rámci 8. ročníka pribudli dve disciplíny navyše: juniorský štafetový maratón a detské atletické hry. Tie zastrešuje Slovenský atletický zväz.

Heslom podujatia je: **Pobežte pre zdravie svojej rodiny a prispajte na dobrú vec!** Kým minulý rok bolo cieľom podujatia naučiť deti zdravo sa stravovať, tohtoročný Tesco Beh pre život má ambíciu priviesť deti k športu. Preto sa partnerom Nadácie Tesco stal Slovenský atletický zväz a výťažok z behu poputuje na atletické tábory pre deti z detských domov.

„Keďže údaje o detskej nadváhe sú alarmujúce, rozhodli sme sa už minulý rok podporiť myšlienku zdravého životného štýlu a boja proti detskej obezite. Tento rok pokračujeme a k zdravému stravovaniu pripájame pravidelný pohyb. Preto bude výťažok využitý na detské atletické tábory pre deti z detských domovov,“ vysvetľuje zámer Michal Dytert, správca Nadácie Tesco. Podľa jeho slov detské atletické tábory nebudú len o športovaní, vzdelávaní, ale samozrejme aj o oddychu. Pre znevýhodnené deti, ktoré prejavia talent, môžu predstavovať odrazový mostík k športovej kariére.

„Pomôžeme spoločne objaviť skryté talenty a dať im šancu všetkým deťom bez rozdielu,“ zdôrazňuje Michal Dytert.

Tesco Beh pre život, už tradične, podporujú známe osobnosti. Tento rok k nim pribudli aj úspešní športovci. V Prešove to budú herečka Gabriela Marcinková a biatlonista Martin Otčenáš.

(miv)

Prešov  
14. 6. 2015

**Pobežte pre zdravie svojej rodiny a prispajte na dobrú vec**

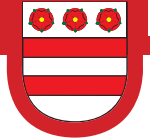
Bežte príjemný beh a zviditeľte a navýšte si aj vaše weekly listiny Clubcard

Výťažok z Tesco Behu pre život bude použitý na podporu športových aktivít znevýhodnených detí z detských domovov

Pre informáciu a rezerváciu: [info@tesco.sk](mailto:info@tesco.sk)  
Registračná linka: [www.tesco.sk](http://www.tesco.sk)

**TESCO**  
Beh pre život

Partneri:



## Jajecznicia 2015

**Turisti KST Tatran Prešov a PTTK Beskid z družobného mesta Nowy Sacz oslávili prvý rok rozvíjajúcej sa spolupráce.**

Presne pred rokom v nedeľu 11. mája 2014 symbolicky položili základy partnerskej spolupráce Prešovčania svojou účasťou na turistickej akcii v Poľsku s názvom Jajecznicia (v preklade praženica). Uskutočňuje sa vždy na jar a teší sa veľkému záujmu. Organizátori túto akciu uskutočňujú vždy v inom mieste svojho regiónu. Začína vstupom na pešiu turistickú trasu v príjemnom prostredí poľských hôr, lúk, lesných čistín odkiaľ sú okúzľujúce výhľady na pohoria Tatier a ďalšie hory, pričom v cieľi ich čaká čerstvo pripravená praženica so slaninkou a jamou zeleninou.

Prešovský „Tatraci“ prijali pozvanie na tohtoročnú Jajecznicu po tom, ako turisti z Beskidu Nowy Sacz trávili posledné víkendové dni v apríli v Prešove pri poznávaní mesta, výstupe na Šimonku, prehliadkami náučného chodníka na Dubníku a Soľnej bane v Solivare.

Prešovčania strávili v Poľsku tri dni. Začali prechodom po trase Powroznik- Szalone až do Krynice, kde obdivovali nádheru kúpeľného mestečka. Po krátkom presune do Noweho Szaczu, a ubytovaní v miestnom Dome turistov ich privítali najvyšší predstavitelia turistiky PTTK Beskid. Počas nasledujúceho dňa videli soľnú baňu vo Wielczke a navštívili aj Krakow, špeciálne tamojší kráľovský hrad Wawel. Posledný deň spoločne s poľskými turistami prešli cez prírodnú rezerváciu Labowec až po Feleczin, grilowisko Nadlesnictwa Nawojowa.

Jajecznicia sa vydarila aj tohto roku a tak zábava vyvrcholila spoločnými piesňami a tancom, ktoré nemali konca. Všetci sa už dnes tešia na spoločné turistické akcie, ale hlavne na tú ich tradičnú jarňu praženicu 2016 v jedinečnej a strhujúcej atmosfére.

### Podujatia Regionálnej rady Klubu slovenských turistov v Prešove na mesiace jún a júl 2015



13. a 14. júna 2015

**36. Slnovratový splav Popradu**

Ing. arch. Vladimír Ligus, 0905 242 508

ZOVT Prešov

14. jún 2015

**Údolím Sopotnice, cyklo**

Ing. Miroslav Mormák, 0907 455 422

KST ZVL Prešov

21. jún 2015

**Základy výcviku pohybu vo vysokohorskom teréne (VHT)**

František Bednár, 0907 105 086

KST ZVL Prešov

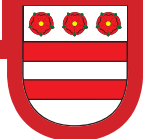
18. júl 2015

**15. ročník Slansko-Beskydská 33**

Dušan Jozef Kotora, 0907 916 111

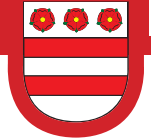
KST Lišiaci Prešov

Viac informácií na [www.kstpo.sk](http://www.kstpo.sk)  
Zmena programu možná – informácie: vedúci podujatia.



## Prijímacie dni predstaviteľov a zamestnancov Mesta Prešov – júl 2015

DEŇ	ČAS	MIESTO	PRIJATIE ZABEZPEČUJE
<b>2.7.2015</b> (štvrtok) tel. kontakt: 3100103	09.00 – 12.00 13.00 – 15.30	MsÚ, Hlavná 73, 1. poschodie, kancelária zástupcu primátorky mesta	<b>Ing. Štefan Kužma</b> zástupca primátorky mesta Prešov
<b>3.7.2015</b> (piatok) tel. kontakt: 3100101	stretnutie je potrebné dohodnúť na tel. kontakte, prípadne osobne na sekretariáte primátorky mesta	MsÚ, Hlavná 73, 1. poschodie, kancelária primátorky mesta	<b>Ing. Andrea Turčanová</b> primátorka mesta Prešov
<b>6.7.2015</b> (pondelok) (Mestská polícia v Prešove) tel. kontakt: 7732670 bezplatná tel. linka: 159	09.00 – 12.00 13.00 – 15.00	MsP, Jarková 24, 1. poschodie, kancelária náčelníka MsP	<b>Mgr. Ján Andrejko</b> náčelník Mestskej polície v Prešove
<b>10.7.2015</b> (piatok) tel. kontakt: 3100 101	stretnutie je potrebné dohodnúť na tel. kontakte, prípadne osobne na sekretariáte primátorky mesta	MsÚ, Hlavná 73, 1. poschodie, kancelária primátorky mesta	<b>Ing. Andrea Turčanová</b> primátorka mesta Prešov
<b>14.7.2015</b> (utorok) tel. kontakt: 3100113	09.00 – 12.00 13.00 – 15.30	MsÚ, Hlavná 73, 1. poschodie, kancelária vedúcej	<b>Ing. Katarína Benetinová</b> vedúca Kancelárie primátorky mesta Prešov
<b>16.7.2015</b> (štvrtok) tel. kontakt: 3100103	09.00 – 12.00 13.00 – 15.30	MsÚ, Hlavná 73, 1. poschodie, kancelária zástupcu primátorky mesta	<b>Ing. Štefan Kužma</b> zástupca primátorky mesta Prešov
<b>17.7.2015</b> (piatok) tel. kontakt: 3100101	stretnutie je potrebné dohodnúť na tel. kontakte, prípadne osobne na sekretariáte primátorky mesta	MsÚ, Hlavná 73, 1. poschodie, kancelária primátorky mesta	<b>Ing. Andrea Turčanová</b> primátorka mesta Prešov
<b>20.7.2015</b> (pondelok) (Mestská polícia v Prešove) tel. kontakt: 7732670 bezplatná tel. linka: 159	09.00 – 12.00 13.00 – 15.00	MsP, Jarková 24, 1. poschodie, kancelária náčelníka MsP	<b>Mgr. Ján Andrejko</b> náčelník Mestskej polície v Prešove
<b>24.7.2015</b> (piatok) tel. kontakt: 3100101	stretnutie je potrebné dohodnúť na tel. kontakte, prípadne osobne na sekretariáte primátorky mesta	MsÚ, Hlavná 73, 1. poschodie, kancelária primátorky mesta	<b>Ing. Andrea Turčanová</b> primátorka mesta Prešov
<b>28.7.2015</b> (utorok) tel. kontakt: 3100113	09.00 – 12.00 13.00 – 15.30	MsÚ, Hlavná 73, 1. poschodie, kancelária vedúcej	<b>Ing. Katarína Benetinová</b> vedúca Kancelárie primátorky mesta Prešov
<b>30.7.2015</b> (štvrtok) tel. kontakt: 3100103	09.00 – 12.00 13.00 – 15.30	MsÚ, Hlavná 73, 1. poschodie, kancelária zástupcu primátorky mesta	<b>Ing. Štefan Kužma</b> zástupca primátorky mesta Prešov
<b>31.7.2015</b> (piatok) tel. kontakt: 3100101	stretnutie je potrebné dohodnúť na tel. kontakte, prípadne osobne na sekretariáte primátorky mesta	MsÚ, Hlavná 73, 1. poschodie, kancelária primátorky mesta	<b>Ing. Andrea Turčanová</b> primátorka mesta Prešov



## Termíny zasadnutí výborov v mestských častiach v Prešove – júl 2015

Poslanci Mestského zastupiteľstva mesta Prešov prijímajú požiadavky obyvateľov mesta na zasadnutiach výborov v mestských častiach takto:

### **Výbor v mestskej časti č. 1** (Sídliisko III, Sídliisko Mladost', Rúrky)

**PhDr. Mikuláš Komanický** (predseda), MUDr. Ján Ahlers, MPH; RNDr. Zuzana Bednárová, PhD.; JUDr. Katarína Ďurčanská, Štefan Hermanovský, Ing. Juraj Hudáč, Mgr. Martin Matejka, MBA

**2.7.2015 (štvrtok) o 17.00 hod. v Kultúrnom stredisku PKO Centrum na Prostějovskej ul. č. 35D**

### **Výbor v mestskej časti č. 2** (Sídliisko II, pod a za Kalváriou, pod Kamennou baňou, pod Wilec hôrkou, Borkut, Vydumanec, Kyslá voda, Cemjata)

**Ing. Richard Drutarovský** (predseda), Mgr. Jaroslava Kutajová, JUDr. René Pucher

**2.7.2015 (štvrtok) o 17.00 hod. v ZŠ na ul. Československej armády č. 22 – v jedálni na Odborárskej ul. č. 30**

### **Výbor v mestskej časti č. 3** (sever mesta, Šidlovec, Dúbrava, Surdok, Kúty, Nižná Šebastová)

**Ing. Rastislav Mochnacký** (predseda), MUDr. Peter Cvengroš, Ing. Marta Kollárová, PhD.; PhDr. Martin Lipka, PhD.

**6.7.2015 (pondelok) o 17.00 hod. v Dennom centre na Sabinovskej ul. č. 34**

### **Výbor v mestskej časti č. 4** (stred mesta, Staré mesto)

**Ing. Renáta Fedorčíková** (predsedníčka), Valéria Drobňáková, Ing. Štefan Kužma, Mgr. Janette Langová

**6.7.2015 (pondelok) o 15.00 hod. v zasadacej miestnosti Mestského úradu v Prešove na Jarkovej ul. č. 24 (III. poschodie)**

### **Výbor v mestskej časti č. 5** (Solivar, Soľná Baňa, Šváby)

**Mgr. Peter Krajňák** (predseda), PaedDr. Miroslav Benko, MBA; Mgr. Stanislav Ferenc, Ing. Ľudovít Malaga

**6.7.2015 (pondelok) o 18.00 hod. v Kultúrnom dome PKO na Solivarskej ul. č. 80 v Prešove – Solivare**

### **Výbor v mestskej časti č. 6** (časť sídliska Sekčov – od Ul. Pavla Horova po Ul. Laca Novomeského a od ul. Federátov po Ul. Šoltésovej, Višňovú ul. a ul. K potoku)

**PhDr. Rudolf Dupkala, PhD.** (predseda), MUDr. Daniela Mrouahová, Ing. Štefan Szidor, Zuzana Tkáčová

**2.7.2015 (štvrtok) o 17.30 hod. v ZŠ na Májovom námestí č. 1**

### **Výbor v mestskej časti č. 7** (časť sídliska Sekčov – od Šrobárovej ul. po Vihorlatskú ul. a Sibírsku ul., Šalgovík)

**Ing. Stanislav Kahanec** (predseda), doc. PhDr. Štefánia Andračíková, PhD.; MPH, PhDr. Martin Ďurišin, PhD.; PhDr. Marcela Holingová, MUDr. Vasiľ Janko

**2.7.2015 (štvrtok) o 17.30 hod. v jedálni ZŠ na Šrobárovej ul. č. 20**



**Máme pre vás riešenie ako zariadiť bývanie v jednom štýle za výhodné ceny**



- |   |   |   |                   |  |  |
|---|---|---|-------------------|--|--|
| <p><b>1. MINIMAX NELA</b><br/>                 Kuchynský blok 210A<br/>                 výškovanie: súb zrnový/šesťt. kombinácia<br/>                 šírka: 210 cm, dĺžka pracovného dosky</p> | <p><b>189€</b><br/>                 = 10€</p> | <p><b>4. PORTOS J5</b> polievkový stôl<br/>                 výškovanie: súb zrnový<br/>                 šírka: 80/78/220 cm</p>                                     | <p><b>69€</b></p> | <p><b>7. PAX</b> rohová sedacia<br/>                 výškovanie: látka 520/6A/25 (látka M07/161)<br/>                 šírka: 292/86/211 cm, ľahná plocha: 132/264 cm</p> | <p><b>689€</b><br/>                 = 30€<br/>                 cena bez dekoratívnych vankúšikov</p> |
| <p><b>2. STEP</b> kombinácia 03<br/>                 obývacia zóna s<br/>                 výškovanie: súb zrnový, súb šesťt. kombinácia<br/>                 šírka: 272,2 x 182,2 x 255 cm</p>  | <p><b>199€</b><br/>                 = 10€</p> | <p><b>5. SANA</b> stolička<br/>                 súb zrnový/šesťt. súb šesťt.<br/>                 šírka: 49,4/46-66 cm<br/>                 výškovanie: 90,9 cm</p> | <p><b>25€</b></p> | <p><b>8. PAX</b> caburelia<br/>                 výškovanie: látka 520/6A/25 (látka M07/161)<br/>                 rozmery: 110/77 cm</p>                                  | <p><b>99€</b></p>  |
| <p><b>3. STEP</b> typ 03, stôl<br/>                 výškovanie: zrnový, súb šesťt. kombinácia<br/>                 šírka: 77/78,2 x 250 cm</p>  | <p><b>89€</b></p>                             | <p><b>6. PORTOS</b> KS kuchynský stôl<br/>                 výškovanie: súb zrnový<br/>                 šírka: 110/85/70 cm</p>                                      | <p><b>69€</b></p> | <p><b>9. typ 11</b> komoda<br/>                 výškovanie: zrnový, súb šesťt. kombinácia<br/>                 šírka: 104,9/81,3 x 55 cm</p>                             | <p><b>89€</b></p>  |

**Decodomo  
 apartmán**



VAŠA NOVÁ LEKÁREŇ NA ZNÁMOM MIESTE



# LEKÁREŇ

**sv. Kozmu a Damiána**

**HĽAVNÁ 1, PREŠOV**

oproti Hotelu Dukla

v budove arcibiskupského úradu

**051 / 756 26 27**

[lekaren@grkatpo.sk](mailto:lekaren@grkatpo.sk)

**OTVÁRACIE HODINY**

*Pondelok – Piatok:*

**08.00 – 18.00 hod.**



# ZĽAVA AŽ 20%

5. jún 2015

**ZĽAVA 10%**

+ darček



12. jún 2015

**ZĽAVA 20%**



19. jún 2015

**ZĽAVA 20%**

+ PROMO od 12.00 do 18.00 hod.



26. jún 2015

**ZĽAVA 10%**



EPERJES LÁTKÉPE.

